

# La Giardinetta Camping VOLKSWAGEN.

Per le vacanze, per lo svago,  
per il tempo libero.





## Una VOLKSWAGEN

Se vi serve un rifugio in montagna, una baita nella solitudine dei boschi, un hotel privato al mare, e in più avete bisogno anche di una confortevole berlina, la Giardinetta Camping VOLKSWAGEN è fatta apposta per voi.

E' una „casa di campagna” con tutte le comodità. Ma è anche una berlina che si muove agilmente nel traffico cittadino, che si parcheggia facilmente, che cammina per ore ed ore in autostrada

alla velocità massima, che si arrampica instancabile per le strade di montagna, che fila via svelta sulle più anguste serpentine rimanendo sempre la vostra „casa di campagna” su ruote dotata di tutti i confort. E mentre viaggiate anche a 125 chilometri l'ora, nel vano soggiorno i vostri bambini possono giocare, fare merenda o guardare incantati dalla finestra, indisturbati e senza disturbarvi. E' una VOLKSWAGEN, con un com-

portamento su strada da fare invidia a molte berline: grazie al telaio da vettura sportiva, con semiassi a doppio snodo posteriormente e barra stabilizzatrice anteriore, al molleggio particolarmente efficace, allo sterzo pronto e preciso con ammortizzatore idraulico, ai freni con correttore di frenata, anteriori a disco e posteriori a tamburo.

Nella Giardinetta Camping VOLKSWAGEN vi sentirete come a casa vostra.



## per essere dovunque a casa propria.

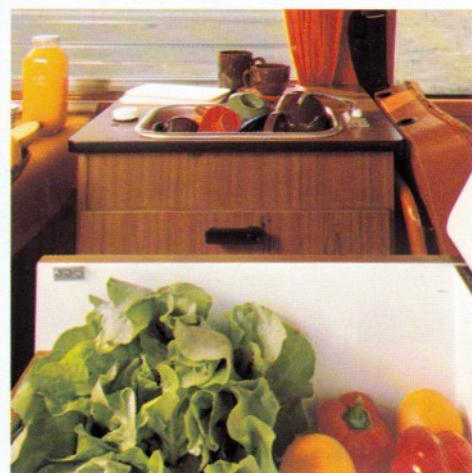
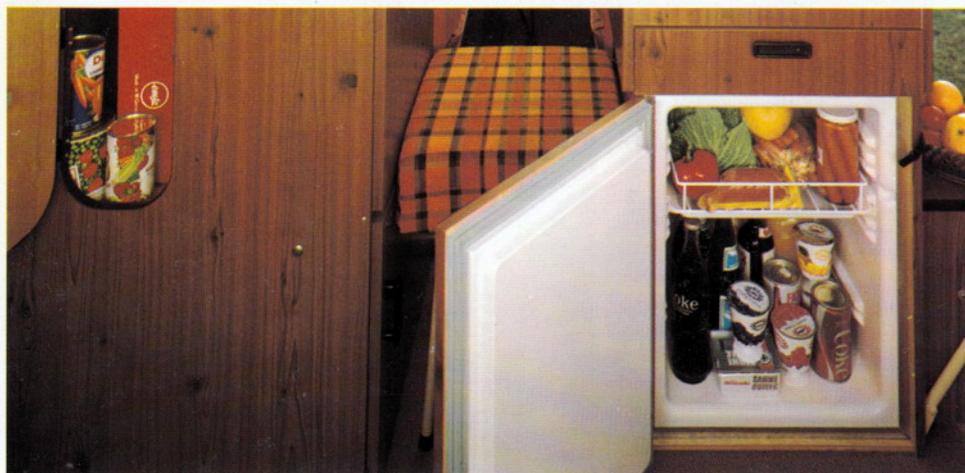
Niente bagagli da fare e disfare: tutto ciò di cui si ha bisogno si trova ben ordinato, in armadi e cassetti, esattamente come a casa.

Il rivestimento del soggiorno è in legno di abete, i mobili sono laminati in abete plastico, facile da tener pulito. I sedili in similpelle sono lavabili e di colori che armonizzano con le calde tonalità del legno. Tutte le finestre — due delle quali a persiana orientabile — hanno

tendine chiudibili, una plafoniera illumina l'interno in modo gradevole ed intimo. Il pavimento è rivestito in moquette. Ci si sente veramente a proprio agio, nella casa VOLKSWAGEN per le vacanze!

Per chi lo desidera, c'è anche una grande tenda che applicata alla Giardinetta Camping VOLKSWAGEN, la rende ancora più ampia e versatile. La tenda ha il pavimento in gomma e

può essere montata anche separata dalla Giardinetta, se volete andare in giro con la macchina. Non vi sembra che tutto questo meriti la vostra attenzione?



## Come a casa Vostra... ... e che cucina!

La Giardinetta Camping VOLKSWAGEN vi rende indipendenti da trattorie e ristoranti. In tavola compaiono soltanto i vostri piatti preferiti, nella qualità ed al momento che più gradite.

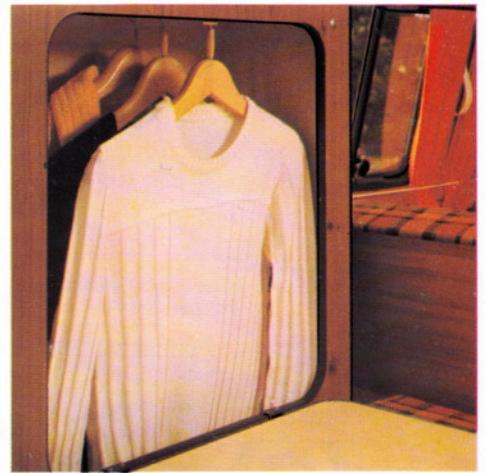
Ecco anzitutto la capace dispensa, con coolbox da 50 litri per tenervi al fresco cibi e bevande e con un vano per il fornello (sotto c'è un cassetto). Per

cucinarvi come a casa propria. Annessa alla dispensa si trova una mensola-lavabo con tavolino ribaltabile ed utilizzabile comodamente dall'esterno attraverso la porta scorrevole aperta.

L'acquaio (con pompa acqua da 12 V) è in acciaio inossidabile; l'acqua fresca, proveniente da un serbatoio da 26 litri,

defluisce all'esterno attraverso uno scarico.

C'è inoltre una presa di corrente 12 V/ 220 W per alimentazione dall'esterno per rendervi indipendente dalla rete di bordo in caso di sosta prolungata.



## Per dormire sempre nel proprio letto, come a casa.

La Giardinetta Camping VOLKSWAGEN offre letti comodi e spaziosi, sempre pronti, per la siesta come per la notte. Il soggiorno si trasforma rapidamente e con poca fatica in camera da letto. Basta tirare fuori il piano dei sedili imbottiti: la spalliera si allinea automaticamente al piano e all'imbottitura del vano motore, ed ecco pronto un letto, a due grandi piazze.

La biancheria è a portata di mano, nel vano sotto l'imbottitura.

Nella Giardinetta Camping VOLKSWAGEN ci sono altri posti-letto. Nella cabina di guida, sopra i sedili, si può fissare un lettino pensile per un bambino, e nella Giardinetta Camping con tetto innalzabile si può avere un altro grande letto a due piazze, dove ci

si può comodamente stendere per la siesta, senza dover apportare modifiche al „salotto" sottostante. Con il tetto innalzabile si ha al contempo un soffitto alto sul soggiorno.

Per la notte o per la siesta, in una Giardinetta Camping VOLKSWAGEN siete sempre a casa vostra.

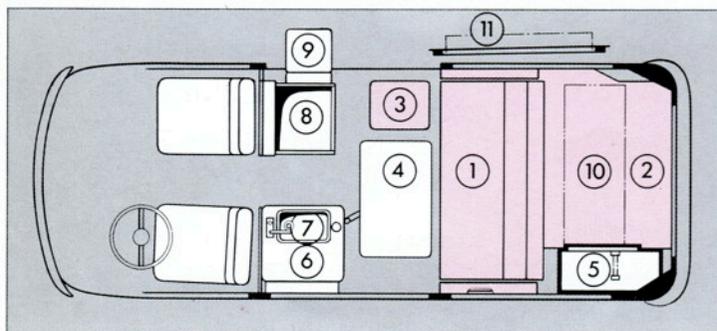
# La Giardinetta Camping VOLKSWAGEN: il suo arredamento, i suoi colori.

Il tetto sollevabile della Giardinetta Camping VOLKSWAGEN è in vetroresina molto resistente ed ha pareti in tessuto impermeabile.

E' di facile manovra e si blocca automaticamente.

La tenda-atrio P 28 (contro sovrapprezzo) aumenta notevolmente la superficie abitabile. Ha il pavimento in

Versione P 21



- 1 Divano posteriore
- 2 Imbottitura sul vano motore
- 3 Sgabello imbottito
- 4 Tavolo ribaltabile (amovibile)

- 5 Armadio indumenti
- 6 Mobile con acquaio
- 7 Acquaio con pompa acqua elettrica
- 8 Armadietto-dispensa con coolbox da 50 litri

**Colori esterni** (in parentesi i rivestimenti imbottiti di stoffa):

bianco pastello (verde/blù, rosso/arancio)

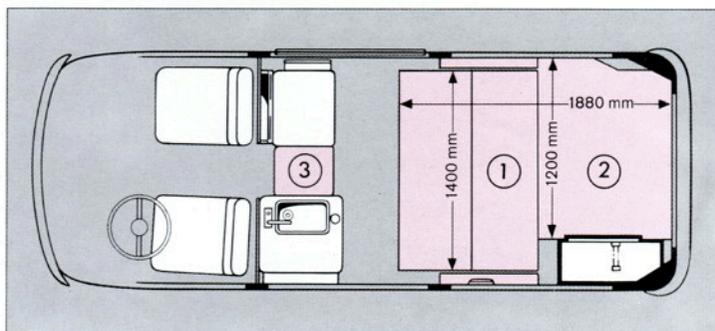
arancio luce (rosso/arancio)

beige ceylon (verde/blù)

**Contro sovrapprezzo: verniciatura bicolore:**

arancio luce/bianco pastello (rosso/arancio)

beige ceylon/bianco pastello (verde/blù)

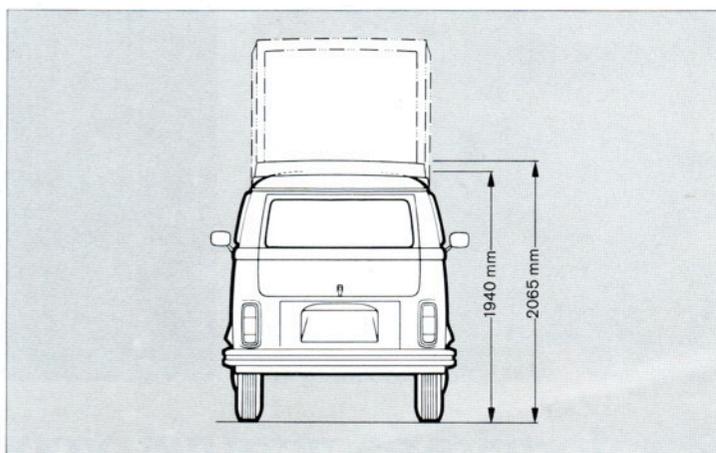
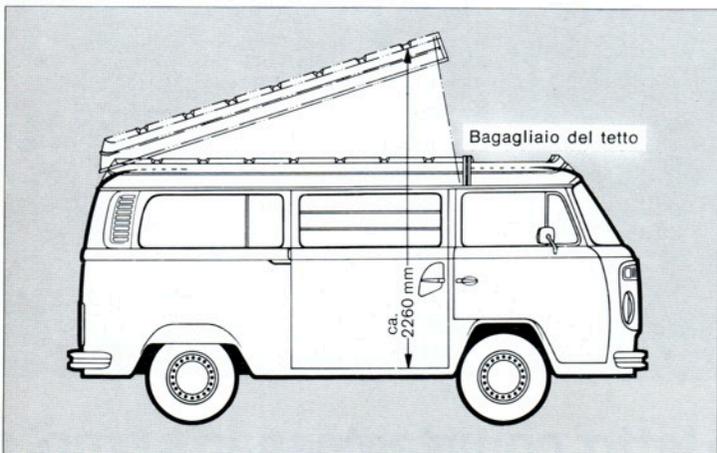


- 9 Mensola-lavabo con tavolino ribaltabile

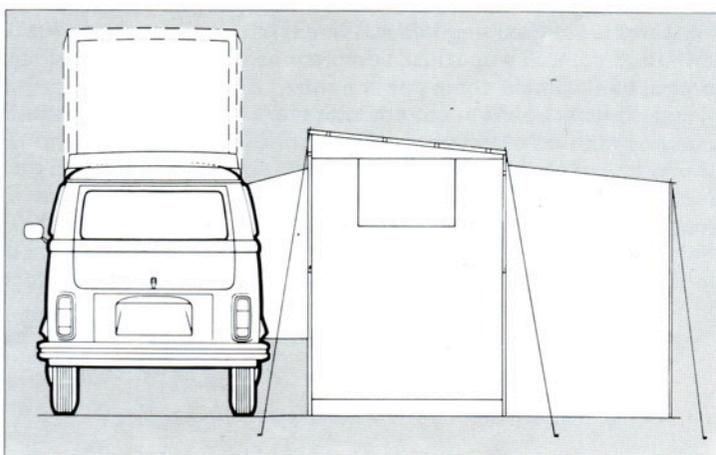
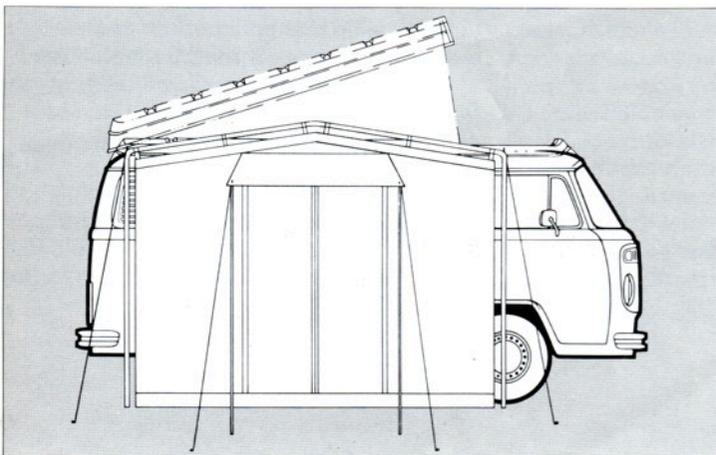
- 10 Armadietto pensile (non per Giardinetta con tetto sollevabile)

- 11 Finestre a persiana

Versione P 22 (come P 21, ma con tetto sollevabile)



Versione P 28 (tenda-atrio per P 21/P 22)



# Dati tecnici.

Versione con guida a sinistra	Giardinetta Camping (Motore 1600 cc)	Giardinetta Camping (Motore 1800 cc)
Tipo di motore	raffreddato ad aria, boxer 4 cilindri contrapposti	
Cilindrata, cc/litri	1584 (1,6)	1795 (1,8)
Potenza, kW <sup>1)</sup> a 1/min <sup>1)</sup> Norma DIN-CV a giri/min Norma SAE netto CV	37/4000 50/4000 48/4000	50/4200 68/4200 65/4200
Coppia max Nm <sup>1)</sup> a 1/min <sup>1)</sup> Norma DIN-kgm a giri/min Norma SAE netto lbs. ft.	108/2800 10,8/2800 74,5/2800	132/3000 13,2/3000 91,0/3000
Impianto elettrico	Generatore trifase 12 V/45 Ah max 50 A (ca 700 Watt)	Generatore trifase 12 V/45 Ah max 55 A (ca 770 Watt)
Rapporti trasmissione	Cambio 4 marce complet. sincronizzato, oppure contro sovrapprezzo, (solo con motore 1800 cc) Automatic	
Sospensione ruote/molleggio	Sospensione singola ruote e barre di torsione	
Conduzione ruote ant./posteriori	Bracci longitudinali ed obliqui	
Freni ant./posteriori	Disco/tamburo	
Pneumatici	Diagonali 7.00 – 14 8 PR	Radiali 185 R 14 C
Passo, mm	2400	
Carreggiata ant./posteriore, mm	1395/1455	
Lunghezza/larghezza max, mm	4505/1720	
Altezza max (senza tetto aggiunto), mm	1940	
Con tetto sollevabile, mm	2065	
Con tetto e galleria (lucernario), mm	2175	
Con tetto innalzabile, mm	2035	
Peso a vuoto, kg Carico ammesso assi ant./post., kg Carico utile – a seconda della distribuzione, fino a, kg Peso totale ammesso, kg	1475 1010/1270 775 2250	1495 1010/1270 755 2250
Velocità massima, km/h	110	127 (con Automatic 122)
Consumo carburante <sup>2)</sup> , l/100 km	11,4 (normale)	12,5 (normale) Cambio mecc. 13,3 (normale) Automatic

<sup>1)</sup> Nuova unità di potenza/coppia/giri a norma DIN 1333 Rep. Fed. Germania.

<sup>2)</sup> A metà carico e  $\frac{3}{4}$  velocità/max (non più di 110 km/h). Consumo calcolato in base alle indicazioni di cui sopra, + il 10% (DIN 70 030).

**Dettagli dell'equipaggiamento nella cabina di guida:**  
Rivestimenti in plastica nel vano pedaliera. Pavimento ricoperto di moquette termoisolante. Passaruota con rivestimento in gomma fonoassorbente. Nella cabina di guida ulteriore isolamento sonoro e termico. Sedile di guida regolabile su 9 posizioni anche durante la marcia, spalliera a regolazione continua. Sedile anteriore destro regolabile su 2 posizioni. Sedili rivestiti in stoffa. Chiusura di sicurezza alle portiere. Ganci appendiabito. Maniglie alle portiere. Specchietto retrovisore interno di sicurezza. Posacenere a scomparsa. Maniglia d'appiglio per il passeggero. Sistema di riscaldamento e d'aerazione con diverse possibilità di regolazione. Ventilazione orientabile in tutte le direzioni. Impianto di deflusso aria regolabile sistemato nelle portiere della cabina di guida. Sbrinatorio particolarmente efficace per il parabrezza. Vano portaoggetti. Attacchi per cinture di sicurezza. Cruscotto imbottito in materiale antiriflettente. Indicatore livello carburante.

**Alcuni dei numerosi equipaggiamenti supplementari (con sovrapprezzo):**  
Impianto tergifari con ugelli nelle olive paracolpi dei paraurti. Listoni gomma sui paraurti. Fari principali allo jodio. Verniciatura bicolore. Cristallo parabrezza stratificato. Cristallo parabrezza trattato antisoletta, stratificato. Tutti i cristalli della vettura trattati antisoletta. Nella cabina guida, predellino retrattile automatico sotto porta scorrevole. 2 specchi retrovisori convessi. Deflettori triangolari nelle finestre porte cabina. Tappo serbatoio con serratura. Lunotto termico. 2 fari retromarcia. Paraspruzzi posteriori. Gancio traino (non per l'Automatic). Trattamento conservante delle zone cave della carrozzeria. Cambio automatico (solo per il motore da 1800 cc). Servofreno a depressione (di serie per i Modelli da 1800 cc). Specchio retrovisore interno, con scatto anabbagliante. Cruscotto imbottito antiurto. Vano portaoggetti con serratura. Poggiatesta per i sedili in cabina guida. Impianto riscaldamento supplementare/

autonomo. Spia controllo freni doppio circuito. Contachilometri giornaliero. Orologio elettrico. Impianto radio completo, nelle diverse esecuzioni. Ventilatore per impianto aerazione.

Equipaggiamento invernale:  
Tergicristallo ad intervalli con automatismo tergi-lava. Proiettori antinebbia allo jodio. Faro fendinebbia di coda (dipendente dalle legislazioni dei vari Paesi).

Le VOLKSWAGEN vengono esportate in 140 Paesi che differiscono talvolta per il Codice Stradale e per le norme che regolano l'omologazione. Per questa ragione possono esserci differenze fra quanto descritto in questo opuscolo e la Giardinetta Camping che Vi viene consegnata. La preghiamo perciò di informarsi presso il più vicino Concessionario VOLKSWAGEN circa i dati tecnici ed i particolari d'arredamento previsti nel programma di vendita valido per il Vostro Paese.



GILLI GIUSEPPE  
VIA B. LUINI 24  
TEL. 532.495 LUINO

